











La Città a Teatro stagione teatrale 2019 > 2020

### **INFORMAZIONI**

### **ABBONAMENTO A 7 SPETTACOLI**

intero € 100,00 / ridotto € 85,00 Riduzioni: over 65, under 26, cral aziendali, e dipendenti del Comune di Mirano

### **BIGLIETTI**

intero € 18,00 / ridotto € 15,00 / studenti € 10,00 Riduzione gruppi di studenti solo in prevendita in biglietteria €8,00 (min 3 pax). Per i diversamente abili anche l'accompagnatore avrà diritto al biglietto ridotto; si consiglia la prenotazione del posto.

### **RINNOVI ABBONAMENTI**

### con conservazione del posto

Dal 24 settembre è possibile rinnovare il proprio abbonamento e conservare il proprio posto al costo aggiuntivo di € 5.

### con cambio posto

Martedì 8 ottobre ore 10-12 e giovedì 10 ottobre ore 16-18 sarà possibile rinnovare il proprio abbonamento modificando il posto.

#### **NUOVI ABBONAMENTI**

Dal 15 al 31 ottobre, in biglietteria il martedì ore 10-12, giovedì ore 16-18.

Prelazione residenti nel comune di Mirano, 8 ottobre ore 10-12, 10 ottobre ore 16-18.

### **BIGLIETTI IN PREVENDITA**

In biglietteria a partire dal 17 ottobre: martedì ore 10-12, giovedì ore 16-18. Nelle sere di spettacolo, a partire dalle ore 20.

Abbonamenti e biglietti acquistabili anche online su www.vivaticket.it con diritto di prevendita. Il programma potrebbe subire variazioni per ragioni non dipendenti dagli organizzatori. Non è ammesso l'accesso in sala a spettacolo iniziato.

#### **INFO UFFICIO TEATRO**

Via Vittoria 75, 30035 Mirano (VE) tel 041 4355536 info@miranoteatro.it / www.miranoteatro.it

f Teatro di Mirano

**f** Arteven

Programmazione a cura de La Piccionaia e Arteven www.piccionaia.it / www.arteven.it

# La Città a Teatro

In origine vi è la parola divina, il mitos che scandisce la vita della comunità e ne regola i comportamenti, finché un giorno nel rito cioè nell'azione tra uomini e divinità si smarrisce il legame trascendente e il teatro diventa laico. Allora accanto alla 'agorà' luogo per eccellenza del dibattito politico, il teatro mette in scena l'agire umano con le sue passioni e le sue contraddizioni e ne fa un altro luogo di partecipazione, di riflessione sul proprio stare al mondo, di conoscenza. In una dimensione collettiva, non solitaria, è impegno responsabile per il miglioramento della città. Ad Atene veniva assegnato un 'biglietto gratis' perché anche i non abbienti, che perdevano giornate di lavoro, potessero partecipare. Gli spettacoli si svolgevano infatti dall'alba al tramonto e il festival in onore del dio Dioniso durava più giorni.

Abbiamo voluto questo titolo, la città a teatro e lo manteniamo nella convinzione del profondo significato culturale di questa 'arte scenica dal vivo', profondamente popolare e dalla sempre maggiore presenza giovanile. Anche per l'anno 2019/2020, confermate dal favore del pubblico, proponiamo la stagione

di prosa, le domeniche a teatro per le famiglie e il teatro per le scuole, contando sulla collaborazione di Arteven e de La Piccionaia che ci garantiscono la qualità dello stare a teatro.

La proposta per la Rassegna serale, che

tiene conto delle indicazioni provenienti dai questionari, vede, nei sette spettacoli, una miscellanea di classico e contemporaneo, aprendo la stagione con la danza e la musica. Inseriamo quest'anno anche l'arte acrobatica. E, come sempre, l'ironia si mescola alla tragedia, la comicità fa pensare.
Ci è da sempre accanto, oltre agli enti istituzionali, la Commissione Pari Opportunità del Comune con la "Campagna 365 giorni NO alla violenza contro le donne" proprio perché solo con la partecipazione politica del pensiero e dell'agire femminile è possibile il benessere di tutti.



# GIOVEDÌ 14 NOVEMBRE 2019 VERONICA PIVETTI Viktor und Viktoria

Sullo sfondo di una Berlino anni trenta, una spassosa Veronica Pivetti ci racconta una storia piena di qui pro quo, cambi di sesso, di persona e di intrecci sentimentali senza esclusione di colpi. In una Berlino stordita prima dai fasti e poi dalla miseria della repubblica di Weimar un'attrice di provincia, approda in città spinta dalla fame e in cerca di scrittura. Il freddo e la miseria le hanno congelato le membra, e anche il cuore non è rimasto illeso. L'incontro con un collega attore, immigrato italiano, sembra cambiarle la vita. E mentre la città subisce gli umori delle nascenti forze nazionalsocialiste di Hitler in lotta con gli spartachisti dell'estrema sinistra, Susanne e Vito s'immergono negli eccessi della vita notturna weimeriana. La coppia condivide fame, scene e battute e. alla fine, anche sesso ed identità. Ed è proprio per l'affamata ditta che Susanne si sacrifica e diventa... Viktor und Viktoria, cioè un acclamato ed affascinante en travesti. Viktor und Viktoria viene acclamato in tutti i palcoscenici d'Europa, E. mentre a Berlino la situazione politica degenera precipitosamente, la nostra protagonista sarà costretta a fare le sue scelte: sentimentali e di vita.

commedia con musiche di Giovanna Gra

liberamente ispirata all'omonimo film di Reinhold Schünzel regia Emanuele Gamba con Giorgio Borghetti, Yari Gugliucci e con Sergio Mancinelli, Roberta Cartocci, Nicola Sorrenti scene Alessandro Chiti costumi Valter Azzini musiche Maurizio Abeni luci Alessandro Verazzi produzione a.ArtistiAssociati, PIGRAsrl

— durata 100 minuti circa, più intervallo



# **GIOVEDÌ 5 DICEMBRE 2019**

# ARTEMIS DANZA / MONICA CASADEI | bislacchi | omaggio a Fellini

I Bislacchi si ispira all'universo del cineasta Federico Fellini: i danzatori rievocano e reinventano immagini, scene e personaggi di alcuni film del grande maestro sulle celebri note di Nino Rota. In un'atmosfera ricca di poesia e sentimento, ma anche di energia e vigore, la danza e il teatro si intrecciano per ricreare il meraviglioso mondo di Fellini.

Dichiara Monica Casadei: "A distanza di anni dalla scomparsa di questo grande artista, sono ancora intatti il fascino meraviglioso del suo mondo di sogni a colori, la fantasia, la poesia, l'intelligenza e l'umorismo che ci ha lasciati in eredità; e i suoi personaggi, così veri e autentici... Con I Bislacchi ho cercato di far vivere a modo mio lo spirito di Fellini su di un palcoscenico, ispirandomi ai suoi film, come una filigrana in cui la poesia strizza l'occhio all'umorismo e la danza trova la sua energia nelle musiche di Nino Rota".

coreografia, regia, luci e costumi
Monica Casadei
musiche Nino Rota
produzione Compagnia Artemis
Danza/Monica Casadei
coproduzione
Festival VignaleDanza
in collaborazione con
Fondazione Federico Fellini
di Rimini, CID-Centro
Internazionale
Danza di Parma

— durata 60 minuti senza intervallo



# MERCOLEDÌ 29 GENNAIO 2020 CIRCO E DINTORNI

**The Black Blues Brothers** 

Cinque bravissimi acrobati con il ritmo e l'energia dell'Africa nel sangue, ma con uno stile americano propongono uno spettacolo dinamico, con una forte componente musicale e comica. In un elegante locale stile Cotton Club, seguendo le bizze di una capricciosa radio d'epoca che trasmette musica rhythm'n'blues, il barman e gli inservienti si trasformano in equilibristi, sbandieratori saltatori e giocolieri col fuoco. Ogni oggetto di scena diventa uno strumento per acrobazie mozzafiato inserite in una serie incalzante di gag esilaranti, buffi striptease, spassose sfide di ballo e coinvolgimento costante del pubblico. Sulle travolgenti note della colonna sonora del leggendario film, i Black Blues Brothers fanno rivivere ogni sera uno dei più grandi miti pop dei nostri tempi a colpi di piramidi umane, limbo col fuoco, salti acrobatici e molto altro ancora.

I Black Blues Brothers provengono da Sarakasi, un trust di circo sociale con sede a Nairobi in Kenya, fondato dall'alto funzionario ONU Rudy van Dijck e da sua moglie Marion Ophet Veld per aiutare i giovani delle bidonville a superare le situazioni di disagio in cui vivono.

scritto e diretto da
Alexander Sunny
con Ali Salim Mwakasidi,
Bilal Musa Huka, Hamisi Ali Pati,
Rashid Amini Kulembwa,
Seif Mohamed Mlevi
coreografie Electra Preisner
e Ahara Bischoff
scenografie
Studionbazart – Mousiké
attrezzeria
Sigfried e Loredana Nones
una produzione Circo e dintorni

— durata 70 minuti



# GIOVEDÌ 6 FEBBRAIO 2020

# DAVIDE ENIA L'abisso

Davide Enia torna in scena con il gesto, il canto, il cunto, per affrontare l'indicibile tragedia contemporanea degli sbarchi sulle coste del Mediterraneo. Epopea di eroi odierni, tra vita e morte, che diventa metafora di un naufragio individuale e collettivo.

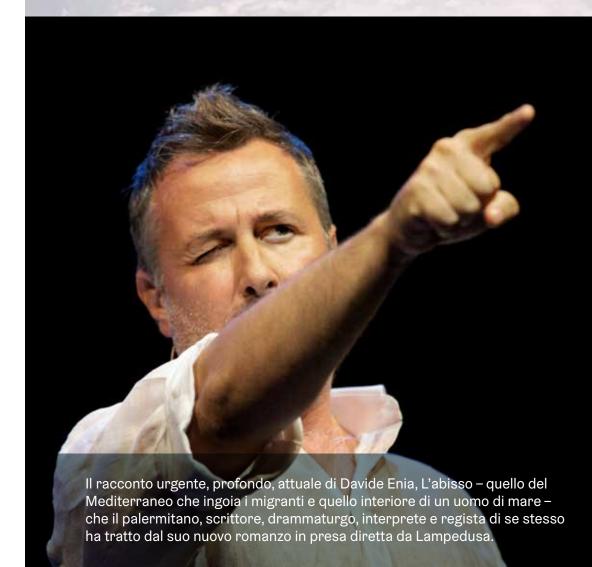
«Quando ho visto il primo sbarco a Lampedusa, ero assieme a mio padre. Approdarono tantissimi ragazzi e bambine. Era la Storia quella che stava accadendo davanti ai nostri occhi. la Storia che si studia nei libri, che riempie le pellicole dei film e dei documentari e che modifica la struttura del presente. Nell'arco di diversi anni, continuavo a tornare sull'isola, costruendo così un dialogo continuo con i testimoni diretti, i pescatori e il personale della Guardia Costiera, i residenti e i medici, i volontari e i sommozzatori. Parlavamo quasi sempre in dialetto, nominando i sentimenti e le angosce, le speranze e i traumi secondo la lingua della nostra culla, usandone suoni e simboli. In più, ero in grado di comprendere i silenzi tra le sillabe, quel vuoto che frantuma la frase consegnando il senso a una oltranza indicibile. In questa assenza di parole, in fondo, ci sono cresciuto. Nel Sud, lo sguardo e il gesto sono narrativi e, in Sicilia, 'a megghiu parola è chìdda ca 'un si dice, la miglior parola è quella che non si pronuncia».

tratto da

Appunti per un naufragio
(Sellerio editore)
uno spettacolo di e con
Davide Enia
musiche composte ed eseguite da
Giulio Barocchieri
produzione Teatro di Roma Teatro Nazionale, Teatro Biondo
di Palermo, Accademia Perduta/
Romagna Teatri

vincitore del Premio Hystrio Twister 2019 come "miglior spettacolo della stagione"

— durata 80 minuti senza intervallo



## **GIOVEDÌ 20 FEBBRAIO 2020**

# FACTORY COMPAGNIA TRANSADRIATICA II misantropo

"Dopo le esplorazioni shakespeariane, mi avvicino a Molière e provo a raccontare la società in cui viviamo che stranamente non sembra molto diversa da allora. "Il Misantropo", quanto mai attuale, è un testo che dopo tanta civetteria, convenzioni e barocchismi dorati, arriva stretto come un nodo alla gola: sembra un quadro perfetto del momento che stiamo vivendo, nella disillusione verso un mondo non meritocratico, dove la soluzione è sempre nel compromesso e spesso nella totale evasione dalla legalità, dove la menzogna trova strade più facili e tollerabili della verità.

Sentirsi un extraterrestre perché non allineato, uno stupido perché onesto, un reietto perché non interessato al clamore del mondo, un algido, un cinico, un fissato, un inquieto, l'attore di un vecchio teatrino démodé. Alceste non respinge ma è respinto da una società in cui non si riconosce, da un amore incapace di scegliere, da processi in cui è chiamato in ballo senza alcun motivo, non uno contro tutti, ma tutti contro uno." Tonio De Nitto

di Molière traduzione e adattamento Francesco Niccolini regia Tonio De Nitto con Sara Bevilacqua, Dario Cadei, Ilaria Carlucci, Ippolito Chiarello, Angela De Gaetano, Franco Ferrante, Luca Pastore, Fabio Tinella assistente alla regia Daniele Guarini scene Porziana Catalano e lole Cilento costruzioni Damiano Pastoressa costumi Lapi Lou luci Davide Arsenio musiche originali Paolo Coletta tecnici di compagnia Davide Arsenio, Marco Oliani sarte Maria Rosaria Rapanà, Ornella Cassinari parrucche Elettra Ghioni, Lapi Lou produzione Factory compagnia transadriatica, Accademia Perduta/Romagna teatri

— durata 100 minuti senza intervallo



# GIOVEDÌ 5 MARZO 2020 TEATROIMMAGINE Opera XXX I semi della follia

XXX... per indicare un numero: 30. Trent'anni dalla fondazione di Teatroimmagine, celebrando questo traguardo con un nuovo progetto. Una sfida intrigante e folle accettata non senza pensare alla nostra tradizione: affrontare un vaudeville, genere teatrale che vedrà il suo successo verso la fine del XIXº secolo, ambientandolo nei psichedelici anni '70. Abbiamo trovato molte analogie fra il vaudeville e la Commedia dell'arte: innanzitutto i personaggi, con caratteri ben determinati ma senza intenzioni psicologiche, i ritmi incalzanti, i colpi di scena, la critica indirizzata a una determinata classe sociale, gli «a parte» al pubblico e soprattutto il comico di situazione. Abbiamo voluto fare un passo verso una direzione nuova, meno convenzionale e più sperimentale. Gli anni '60 sono stati un «periodo cerniera», dove le differenze di classe sociale sono diventate fratture, dove la morale è diventata un concetto obsoleto, dove i pensieri erano in evoluzione. in espansione e in rivoluzione. Nel decennio successivo questi cambiamenti divennero ancora più esasperati ed è per questo che abbiamo adattato il nostro testo a quel periodo, per permetterci una maggiore libertà di codici.

da Eugene Labiche di Benoit Roland e Roberto Zamengo regia Benoit Roland assistente alla regia Lara Tonello direzione d'attore, pantomime e maschere Matteo Destro costumi Antonia Munaretti parrucche e trucco Carolina Cubria luci Michele Mescalchin e Lorenzo Riello scenografie ideate da Chiara Andreetta, realizzate da Palcobase e Paolo Libralato grafiche Chiara Andreetta

— durata 80 minuti più un intervallo



# **GIOVEDÌ 26 MARZO 2020**

# MARINA MASSIRONI-ROBERTO CITRAN Le verità di Bakersfield

Due destini, due vicende umane lontanissime che si incontrano nello scenario di una America sempre percorsa da forti divari sociali.

Maude, una cinquantenne disoccupata appare come una donna ormai vinta dall'esistenza, ma nell'evidente disordine della sua caotica roulotte è celato un possibile tesoro, un presunto quadro di Jackson Pollock.

Il compito di Lionel, esperto d'arte di livello mondiale, volato da New York a Bakersfield, è quello di fare l'expertise dell'opera che, in caso di autenticazione, potrebbe far cambiare completamente vita alla sua interlocutrice. Il dialogo, che si svolge interamente tra le cianfrusaglie della casa-roulotte, marca molto le differenze tra i due, ma nel prosieguo dell'incontro succede che Maude si riveli assai meno sprovveduta di quanto appare e la posizione di Lionel appaia via via sempre più fragile in una sorta di ribaltamento di ruoli che conduce all'epilogo...

Ispirato da eventi veri, questo dramma comico crea domande vitali su ciò che rende l'arte e le persone veramente autentiche.

di Stephen Sachs
traduzione Massimiliano Farau
con Marina Massironi
e Roberto Citran
regia Veronica Cruciani
assistente alla regia Virginia Landi
scene e costumi Barbara Bessi
light design Gianni Staropoli
drammaturgia sonora
John Cascone/Marcello Gori
movimenti scenici
Michaela Sapienza
foto Marina Alessi
produzione Nidodiragno/CMC –
Sara Novarese – Pickforda

— durata 120 minuti più un intervallo



# DOMENICHE

TEATRO COMUNALE DI MIRANO

rassegna domenicale per bambini e famiglie



teatro c'art

# CASA DE TÁBUA

Fatto di teatro fisico e comicità non verbale. Casa de Tábua è un incontro importante che arriva dopo un lungo viaggio; è un racconto inaspettato tra suono e gesto che rivela il lato comico del quotidiano; è un luogo immaginario ma al tempo stesso così reale che se un giorno riprendessimo quel viaggio lo vorremo portare con noi proprio come le nostre case.

dai 3 anni

26 gennaio 2020 la piccionaia / carlo presotto

Una fiaba contemporanea... o forse un thriller per ragazzi? Lo spettacolo ha inizio col ritrovamento di un paio di occhiali da bambino rotti. Chi è stato? Sei stato tu? Oppure sei stato solo a guardare? Ma se potessi tornare indietro e cambiare il passato, come diventerebbe il presente?

Una favola che esplora i temi delle differenze, del rispetto, dell'empatia, della solidarietà e degli affetti, proponendo molti modi per rileggere i fatti accaduti. dai 6 anni



## 9 febbraio 2020

# LA CASA DEL PANDA

A passi di danza seguiamo un panda, in un viaggio coinvolgente, per adulti e bambini, attraverso la Cina e i suoi paesaggi fatti di natura, cultura antica, tradizioni. Le immagini e i suoni avvolgono gli spettatori in ambienti colorati e interattivi, rendendo questa esperienza di viaggio unica e immersiva. dai 4 anni

### 22 marzo 2020

factory compagnia transadriatica

# DIARIO DI UN BRUTTO **ANATROCCOLO**

Un anatroccolo oltre Andersen che usa la fiaba come pretesto per raccontare una sorta di diario di un piccolo cigno, creduto anatroccolo, che attraversa varie tappe della vita compie un vero viaggio di formazione alla ricerca di se stesso e del proprio posto nel mondo, alla scoperta della diversità come elemento qualificante e prezioso.

dai 6 anni

#### **ABBONAMENTI A 4 SPETTACOLI**

intero €22,00 / ridotto ragazzi under 14 €18,00

#### **BIGLIETTI**

intero € 6,00 / ridotto under 14 €5,00 / ridotto convenzionati €5,00

Abbonamenti e biglietti acquistabili anche online su www.vivaticket.it con diritto di prevendita.





GIOVEDÌ 14 NOVEMBRE 2019 VERONICA PIVETTI Viktor und Viktoria

GIOVEDÌ 5 DICEMBRE 2019
ARTEMIS DANZA /
MONICA CASADEI
I bislacchi
Omaggio a Fellini

MERCOLEDÌ 29 GENNAIO 2020 CIRCO E DINTORNI The Black Blues Brothers

GIOVEDÌ 6 FEBBRAIO 2020 DAVIDE ENIA L'abisso **GIOVEDÌ 20 FEBBRAIO 2020** 

FACTORY COMPAGNIA TRANSADRIATICA Il misantropo

GIOVEDÌ 5 MARZO 2020 TEATROIMMAGINE Opera XXX I semi della follia

GIOVEDÌ 26 MARZO 2020 MARINA MASSIRONI

ROBERTO CITRAN

Le verità di Bakersfield

Tutti gli spettacoli iniziano alle ore 21.00 www.miranoteatro.it / www.piccionaia.it / www.arteven.it







